

Distr.: General
24 June 2021
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة السابعة والأربعون

21 حزيران/يونيه - 9 تموز/يوليه 2021

البند 4 من جدول الأعمال

حالات حقوق الإنسان التي تتطلب اهتمام المجلس

مذكرة شفوية مؤرخة 8 حزيران/يونيه 2021 من البعثة الدائمة لأذربيجان لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف موجهة إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

تقدم البعثة الدائمة لجمهورية أذربيجان لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف طيه معلومات أتاحتها إدارة الخدمات الصحفية في وزارة خارجية جمهورية أذربيجان تفيد بمقتل مدنيين نتيجة انفجار لغم في منطقة كلبجار بجمهورية أذربيجان المحررة من الاحتلال الأرمني (انظر المرفق). وترجو البعثة الدائمة أن تعمم مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان هذه المذكرة الشفوية ومرفقها* باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس حقوق الإنسان في إطار البند 4 من جدول الأعمال.

* استُسخ المرفق كما ورد، وباللغة التي قُدم بها فقط.



Annex to the note verbale dated 8 June 2021 from the Permanent Mission of Azerbaijan to the United Nations Office at Geneva addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Information of the Press Service Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan dated 4 June 2021 on the death of civilians as a result of a mine explosion in Kalbajar

According to the joint information of the Prosecutor General's Office and the Ministry of Internal Affairs of the Republic of Azerbaijan, on the morning of June 4, 2021, a vehicle carrying members of the film crew hit an anti-tank mine on the road in Susuzlug village of Kalbajar region. As a result of the explosion, two members of the film crew, operator of Azerbaijan Television Siraj Abishov and correspondent of the Azerbaijan State News Agency Maharram Ibrahimov, as well as representative of the district executive power Arif Aliyev were killed and four people were injured.

We extend our deepest condolences to the families and friends of the victims and pray for the recovery of the wounded.

Azerbaijan constantly raises, at the international level, the issue of deliberate and large-scale planting of landmines by Armenia in the territories of Azerbaijan in gross violation of international humanitarian law, including the Geneva Conventions of 1949.

This incident in Kalbajar once again shows that the mines in this area were deliberately planted by Armenia during the forced withdrawal after the counter-offensive operations of the Armed Forces of Azerbaijan. The aim is to do as much damage as possible to Azerbaijan and create additional obstacles for the civilian population returning to their homes.

We remind that a group of the armed forces of Armenia was detained while entering the territory of Azerbaijan in the direction of Kalbajar and committing provocation aimed at planting landmines on the roads of the area. This once again verifies that Armenia continues to pose a serious threat to the lives and security of both military and civilians, and as such, serves to aggravate the situation in the region. This behavior of Armenia continues to be a major hindrance to the accomplishment of peace, security and cooperation in the region.

Armenia bears all the responsibilities for the civilian Azerbaijanis becoming the victims of landmines while performing their duties.

We call on the international community not to turn a blind eye to Armenia's gross violation of its international obligations, including the policy of deliberately planting landmines, as well as to demand that Armenia fulfill its obligations under international law.

For its part, Azerbaijan will take all appropriate, including legal measures, to ensure peace and security.
